TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ L** **TỈNH LÀO CAI**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Số: 12/2017/QĐST - DS	*Lào Cai, ngày 01 tháng 8 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 21 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 41/2017/TLST - DS ngày 11 tháng 7năm 2017.

XÉT THẤY

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện, nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Vũ Thị N

Địa chỉ: Số nhà 180A, đường H, Tổ 1, phường C, thành phố L tỉnh Lào Cai.

Bị đơn: Công ty trách nhiệm hữu hạn T .

Địa chỉ: Đường Đ, phường P, thành phố L, tỉnh Lào Cai.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Thị P; chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ: Số nhà 003, phố T, tổ 8, phường B, thành phố L.

Chỗ ở hiện nay: Số nhà 034, đường P, tổ 28A, phường P, thành phố L tỉnh Lào Cai.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Công ty trách nhiệm hữu hạn T phải trả cho bà Vũ Thị N số tiền gốc đã vay là 11.000.000.000 đồng (mười một tỷ đồng).

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật và từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án cho đến khi thi hành xong các khoản tiền, hàng

tháng bên phải thi hành án còn phải chịu thêm khoản tiền lãi suất của số tiền châm thi hành án tương ứng với thời gian chậm thi hành án theo quy định điều 357 Bộ luật Dân sự.

Về án phí: Công ty trách nhiệm hữu hạn T phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 59.500.000 đồng (Năm mươi chin triệu năm trăm ngàn đồng).

Bà Vũ Thị N không phải chịu khoản tiền án phí dân sự sơ thẩm. Được hoàn trả số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 59.500.000 đồng (Năm mươi chin triệu năm trăm ngàn đồng) theo biên lai thu tiền tạm ứng án phí số 0004412, ngày 11/7/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố L.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo điều 30 Luật thi hành án.

TOÀ ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI
Thẩm phán

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh;
- VKSND (2);
- THADS;
- Các đương sự;
- Lưu HS – Tập QĐ.

Nguyễn Thị Lan Phương